

HOUSE OF COMMONS

Tuesday, May 25, 1869

The Speaker took the chair at three o'clock.

Messrs. Morris, Simard and others, presented petitions praying that no fundamental change be made in the present system of banking and currency.

Mr. Bowman presented a petition from Berlin for the repeal of the Insolvency Act.

Hon. Mr. Langevin brought down a return to the address for the correspondence with the Imperial Government and the British Minister at Washington, relative to a renewal of the Reciprocity Treaty; also papers relative to the death of Dr. Hogan, of the Nova Scotia Railway; also papers relative to the seizure of the schooner "Mazepa," in British waters, by an armed force from the United States.

Sir George E. Cartier introduced a Bill to continue for a limited time the charter of the Jacques Cartier Bank.

Mr. Simard introduced a Bill to continue the charter of the Union Bank of Lower Canada.

Mr. Morris introduced a Bill to amend the charter of the City Bank.

THE NORTH-WEST

Sir George E. Cartier moved that on Friday next the House resolve itself into Committee of the Whole to consider the North-West resolutions, which he said were not yet printed, on account of yesterday having been a holiday. They would be in the hands of members to-morrow. The object of the resolutions was merely to give effect to the preliminary arrangement entered into by the Minister of Public Works and himself in England, and which had been ratified by their colleagues. The report and all the correspondence with reference to this important subject, were in the hands of members, and he hoped there would be no objection to his making this motion, although the resolutions were not printed, his objection being to expedite business.

Mr. Mackenzie said there could be no objection to the hon. gentleman's motion, but

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 25 mai 1869

L'Orateur occupe le fauteuil à 3h00.

MM. Morris, Simard et d'autres députés présentent des pétitions demandant qu'on n'apporte pas de changements fondamentaux au système bancaire et monétaire actuel.

M. Bowman présente une pétition de Berlin demandant la révocation de la Loi sur la faillite.

L'hon. M. Langevin dépose la correspondance échangée avec le Gouvernement Impérial et le ministre britannique à Washington au sujet du renouvellement du Traité de Réciprocité. Il dépose également des documents concernant le décès de M. Hogan des chemins de fer de la Nouvelle-Écosse, ainsi que des documents concernant la saisie par un bâtiment de la marine américaine de la goélette *Mazepa* en eaux britanniques.

Sir George-É. Cartier présente un projet de loi sur la prorogation de la charte de la Banque Jacques Cartier.

M. Simard présente un projet de loi sur la prorogation de la charte de la Banque de l'Union du Bas-Canada.

M. Morris présente un projet d'amendement de la charte de la City Bank.

LE NORD-OUEST

Sir George-É. Cartier propose que la Chambre se réunisse vendredi prochain en Comité général pour étudier les résolutions concernant le Nord-Ouest qui ne sont pas encore imprimées parce que la journée d'hier était fériée. Les députés les recevront demain. Il s'agit simplement d'entériner l'accord préliminaire signé par le ministre des Travaux publics et lui-même en Angleterre et ratifié par leurs collègues. Les députés connaissent déjà le rapport et la correspondance à ce sujet et il espère que cette motion ne rencontrera pas d'obstacles même si les résolutions ne sont pas encore imprimées car il cherche simplement à accélérer les choses.

M. Mackenzie déclare qu'il ne peut y avoir d'objection à la motion du député, mais il

he hoped the resolutions would be distributed as early as possible.

Sir George E. Cartier begged also to state that two despatches had been accidentally omitted from the return sent down to the House. They would be brought down tomorrow by message and would be in the hands of members before the discussion came on. They were a despatch from the Colonial Secretary acknowledging the reply to the address by both Houses of Parliament, and his subsequent despatch stating that on account of a legal difficulty Her Majesty had been advised not to comply with the request in the address. This despatch was mentioned in one of the resolutions which it was intended to submit to the House.

The motion was agreed to.

QUEEN'S PRINTER

Sir John A. Macdonald gave notice that on Friday he would introduce a Bill respecting the office of Queen's Printer. It was proposed that the Queen's Printer should be a salaried officer with £500 a year, and have the control of all Government printing, the *Gazette*, the Statutes and the Government printing generally, and that all the printing except what was confidential should be given out to public competition for a term of five years.

Mr. Mackenzie congratulated the Government on having arrived at this decision. He felt assured they would receive the support of this side of the House in carrying out the policy now announced.

The following Bills were read a third time and passed:

Act to place all Canadian Vessels on an equal footing as regards pilotage in the port of Quebec, and for other purposes respecting pilotage.—Sir John A. Macdonald.

Act respecting Cruelty to Animals, from the Senate.—Sir Geo. E. Cartier.

Act respecting certain Offences relative to Her Majesty's Army and Navy, from the Senate.—Sir Geo. E. Cartier.

Act for the better protection of Her Majesty's Military and Naval Stores, from the Senate.—Sir John A. Macdonald.

Act respecting Joint Stock Companies incorporated by letters patent, from the Senate.—Sir John A. Macdonald.

SUPPLY

Hon. Mr. Rose moved the reception of the report of the Committee of Supply. The sev-

[Mr. Mackenzie—M. Mackenzie.]

espère qu'on recevra les résolutions très rapidement.

Sir George-É. Cartier annonce que l'on a omis de joindre deux dépêches au rapport communiqué à la Chambre. Elles parviendront aux députés par messager avant l'ouverture des discussions. Il s'agit d'une dépêche du Secrétaire aux Colonies accusant réception de la réponse à l'adresse des deux Chambres du Parlement et d'une dépêche ultérieure déclarant que Sa Majesté a été avisée, en raison d'une difficulté d'ordre juridique, de ne pas donner suite à la requête contenue dans l'adresse. Cette dépêche est mentionnée dans l'une des résolutions dont sera saisie la Chambre.

La motion est adoptée.

IMPRIMEUR DE LA REINE

Sir John A. Macdonald annonce qu'il présentera vendredi un projet de loi sur la fonction d'Imprimeur de la Reine. Il propose que l'Imprimeur de la Reine soit un fonctionnaire au traitement annuel de £500 et qu'il dirige l'ensemble du travail d'imprimerie du Gouvernement, l'impression de la *Gazette* et des Statuts. En outre, il propose de lancer un appel d'offres pour un contrat de cinq ans en vue de l'impression de tous les documents non confidentiels.

M. Mackenzie félicite le Gouvernement de cette décision. Le Gouvernement trouvera l'appui des députés de son parti dans l'exécution de cette politique.

Les projets de loi suivant sont lus pour la troisième fois et adoptés:

Loi sur l'égalité de droits de tous les bâtiments canadiens en ce qui concerne le pilotage dans le port de Québec et le pilotage en général. Sir John A. Macdonald.

Loi du Sénat sur la cruauté envers les animaux. Sir George-É. Cartier.

Loi du Sénat concernant certains délits contre l'Armée et la Marine de sa Majesté. Sir George-É. Cartier.

Loi du Sénat pour une meilleure protection des arsenaux de Sa Majesté. Sir John A. Macdonald.

Loi du Sénat sur les sociétés anonymes créées en vertu de lettres patentes. Sir John A. Macdonald.

SUBSIDES

L'hon. M. Rose demande l'adoption du rapport du Comité des Subsides. Les différents